

# انسان موسكو

مصحف اسبوعية يصدرها منذ ١٩٦٩-٦٥ اتحاد الجمعيات السوفيتية للعلاقات الثقافية مع البلدان الاجنبية ووكالة اخباء «نوفوستي»

## من اين ينبثق الخطر؟

قال يوريس بوتوماروف -وف المرشح لعضوية المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي -سكرتير اللجنة المركزية للحزب في كلته التي التقى في الجلسة العامة لبرلمان الصوب العالي من أجل السلام في صوليا : اننا على قناعة بان من الممكن التغلب على الانفراج بالتحاور ونزعة ريفية في العلاقات الدولية .

واضاف ان اعاده الاتحاد السوفيتي يحاولون اثناء المؤامرات من اذيات حدة تنهيط الجهود في جميع الاتجاهات السياسية للتفكير من اجل السلام وهذا واجب لا يقبل التأجيل . وسيؤيد الاتحاد السوفيتي كما هو شأنه حتى الان . وسيقيم الحوار وسيحاول مع كافة الدول التي تدعى في هذا الصدد اعادة سياسة .

واكد غروميك ان الوضع في العالم قد تمهد لتبني للاتصال الحاد في سياسة الولايات المتحدة والبلدان الاخرى الاعضاء في حلف شمال الاطلسي وانه ما يمكن ان يكون بين الاتحاد السوفيتي اية طيات او قلات انتحائية او خرائع لها مصلحة في الحرب او في الامداد لها . واستطرد قائلا : من المستحيل من سياق التسليح ؟

ان سياق التسليح لا يزال كما في السابق مرتعا خصبا لجموع خبيثة من ادباب الاموال في الولايات المتحدة وغيرها من البلدان الرأسمالية . ويجب ان يفرق العالم كله اساءة الأشخاص ان ينظر عن فوزه . سوف يحاول



في الصورة : والدا الفدا يوري بوتوماروف واولادو تامايو ميتشيس ال سياسي في المطار اللطاني (بايكو) بعد عودتهما الى الارض .

الفدا ليونيد يوروف وواليري بوتيوف منذ سنة اشدن تقريرا في المحطة الدورية . ويستقبلان هذه الشخصيات في مصلها .

سوف تعلق طرازا دولية جديدة قدم رواد الفضاء السوفيت ورواد الفضاء اليابانيين من حفرا رومانيا وفرنسا والهند .

## الاقتراحات السوفيتية في هيئة الامم المتحدة

اعلن الدوره غروميك عضو المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي : وزير خارجية الاتحاد السوفيتي في كلمته التي القاها في جلسة الدورة الخامسة والثلاثين للجمعية العامة لبيئة الامم المتحدة في نيويورك قائلا :

يرى الاتحاد السوفيتي في الظروف الدولية الراهنة ان من واجب الدول الاعضاء في هيئة الامم المتحدة تنفيذ الجهود في جميع الاتجاهات السياسية للتفكير من اجل السلام وهذا واجب لا يقبل التأجيل . وسيؤيد الاتحاد السوفيتي كما هو شأنه حتى الان . وسيقيم الحوار وسيحاول مع كافة الدول التي تدعى في هذا الصدد اعادة سياسة .

واكد غروميك ان الوضع في العالم قد تمهد لتبني للاتصال الحاد في سياسة الولايات المتحدة والبلدان الاخرى الاعضاء في حلف شمال الاطلسي وانه ما يمكن ان يكون بين الاتحاد السوفيتي اية طيات او قلات انتحائية او خرائع لها مصلحة في الحرب او في الامداد لها . واستطرد قائلا : من المستحيل من سياق التسليح ؟

ان سياق التسليح لا يزال كما في السابق مرتعا خصبا لجموع خبيثة من ادباب الاموال في الولايات المتحدة وغيرها من البلدان الرأسمالية . ويجب ان يفرق العالم كله اساءة الأشخاص ان ينظر عن فوزه . سوف يحاول



قيل بداية المحادثات

## ليونيد بريجنيف : ليست الحرب وسيلة لحل الخلافات

للمرة من هيئة رئاسية الاتحاد السوفيتي في موسكو في ٢٩ ايلول

قال : ان زيارتي يا سيادة الرئيس ساهبت في زيارة رسمية وردية تركز مجددا على بلدينا الى مواصلة تطوير وتوسيع الصلات السوفيتية الهادئة الروية .

وتكتسب هذه الصلات من عام لآخر بالتطابق التام مع مساعدة عام ١٩٧١ امصادا اكبر وعاما اكثر تنوعا وتوسيعا لبرامج اكبر كامل عام في الضمان ضد خطر الحرب . ومن اجل دعم السلام في اسيا وفي العالم كله .

اعلن ليونيد بريجنيف في عادية الداء التي اقيمت في الكرملين قائلا : ان زيارتي يا سيادة الرئيس تركز مجددا على بلدينا الى مواصلة تطوير وتوسيع الصلات السوفيتية الهادئة الروية .

وتكتسب هذه الصلات من عام لآخر بالتطابق التام مع مساعدة عام ١٩٧١ امصادا اكبر وعاما اكثر تنوعا وتوسيعا لبرامج اكبر كامل عام في الضمان ضد خطر الحرب . ومن اجل دعم السلام في اسيا وفي العالم كله .



في الصورة : والدا الفدا يوري بوتوماروف واولادو تامايو ميتشيس ال سياسي في المطار اللطاني (بايكو) بعد عودتهما الى الارض .

الفدا ليونيد يوروف وواليري بوتيوف منذ سنة اشدن تقريرا في المحطة الدورية . ويستقبلان هذه الشخصيات في مصلها .

سوف تعلق طرازا دولية جديدة قدم رواد الفضاء السوفيت ورواد الفضاء اليابانيين من حفرا رومانيا وفرنسا والهند .

## محنة الالفام : خميس مباريات وخمسة آراء



تس الايطالي : «جيتسي ايتش» (لومبورغ) - «سياراتك» (موسكو) صفر : ٥

كاس الكؤوس : «كاستوريس» (اليوفان) - «دينامو» (فيليسي) صفر : ٥

كاس اتحاد كرة القدم الاوروبي : «شاختيور» (دونييتسك) - «بنتراخت» (الباينا الاتحادية) ١ : صفر

«دينامو» (كييف) - «ليفكسي» (ساراتك) (لخاريا) ١ : ١

«لوسرن» (بلجيكا) - «دينامو» (موسكو) ١ : ١

هذه هي نتائج مباريات السوادى السوفيتية الخمسة في المباريات الاوروبية التقليدية في يوم ١٧ ايلول (سبتمبر) . وستقام المباريات الجارية في ١ تشرين الاول (اكتوبر) .

ما هو تقييم فرقا ؟ اننا نريد ان الانعاش قبل التقييم انه في مثل هذه المباريات (حيثما تلعب الفرق مرتين) يسمى الذي الذي يلعب على ارض مناصه الى اثنان المباريات بالتيارات او العشرة بالعدد من الاهداف . ويحارب هذا النادى الفوز دون شك . ولكن هذا لا يمكن الا لدى وجود فرق كبير في المباراة ولا يجوز ايضا الغفال ان الهدف الذي يسجل على ارض الخصم يحسب كهدفين لدى تعادل النقاط وتساوى نسبة الاهداف .

وهكذا ان يكون واقفا من اللعب في الدورة التالية الا «سياراتك» وينتهي على «دينامو» (فيليسي) ان يتصدر . ونحن نعتقد بان هذا امر ممكن تماما اذا ما اخذنا بعين الاعتبار ان الفريق سيلعب على ارضه وان النافس معروف جدا الان . ان وضع «شاختيور» معقد بصرى النظر عن فوزه . سوف يحاول

## افتتاح موسم الهوكسى

بدأت يوم الاحد الفاضى بطولبة الاتحاد السوفيتي الخامسة والثلاثون في «لوفن» . وكانت المباراة الاولى التي اقيمت بين نادى «دينامو» «دينامو» و«كريليا سوليتوف» مثيرة . لا كان فريق «كريليا سوليتوف» على فريق «دينامو» الحائز على الميدالية الفضية المنتخب السوفيتي مع فرق لننسلدا

في الموسم الماضي بنتيجة ٤ مقابل ٢ وقد حاد عفاك الهوكى في موسكو مباراة شعبة . ولم يشك غير اللادلين في ان فريق «دينامو» سيلوز . فهو افضل ثنائي اللاعبين . ولم يثنى لنا في البطولة السابقة ان تغلب على «دينامو» وان الفوز ينسب للاعبين ثمة كبيرة .

واضاف رئيس الفريق بلل العالم يوري ليبيديف قائلا :

ان الفريق قى ولكن الرغبة العارمة الى اللعب الجيد تطفئ جزيا على خبرة اللاعبين الاقوياء . وكان استعدادنا كدوموسم دقيقا . ولا توجد كسئ كريس للفريق اية مشاكل خاصة . يتركز اهتمام الفدا وعفاك الهوكى الان على الصيغة الجديدة لبريخا بطولبة البلاد . وقد قال المدرب اناثولى كوستريوكوف الذي يشارك في المسار مع المنتخب الاول : ان هذه الاسامي يمكن ان تلعب جميع فرق الدبة العليا بطاقة كاملة .

وهو يعتقد بان النظام الجديد سيسرع الى حد كبير هوية الهوكى في بلادنا ويساعد على نمو مباراة اللاعبين في لرق الدبة العليا والدرجة الاولى وعلى كسئ موحدة الرياضيين الشباب بسرعة .

## الرياضيون الاولمبيون يثبتون مستواهم الرفيع

في السلام تحقيق ولوروم قياس عالمي واحد . ولكن الرياضي البولوني يانيسك لفسولا . بل اولمبياد-٧٦ والنازع للميدالية الفضية في موسكو قد قارب ل الحقيقة الرقم القياسي للقفز العالي بيد انه لم يتم قهر الملوك ٢٢٧ سم . وعمل الرغم من ذلك اعتقد بان ٧ يجرز توجية الفوم الى كيار رياضيي ألعاب القوى في العالم . فقد اعلنت هذه المباريات الموسم الطويل والشان الذي من الصعب ان تتزعزع خلاله انتصارات من اولئك الذين زينتهم ارقامهم القياسية البارزة ألعاب موسكو .

وقد اقيمت مسابقات الالفين فيين الرياضيين السوفيت الكماليند بوتشكوف الحائز في الاولمبياد في ركش الحواجز والنازع في العدو لساعة ١٠ كى الرياضى اليابانى توشيهيكو سيكو الذي قطع هذه المسافة خلال ٢٨ دقيقة و٣٨ ثانية . وكان بين الفائزين البارزين الرياضي

قفر بازارة لارتياح ٥٥٠٠ مسم وسيلولا كراتشيسكاسيا اليابانية بالميدالية الفضية في الاولمبياد والتي زمت النقل لساعة ٢١:١٧ م . وسينسدة فوريا صاحبة الرقم القياسي السوفيتي والتي رمت الرمح لساعة ٦٥:٢٠ م وسباق التتابع ١٠٠٠٤ م وليرا كوميسوا بطلة اولمبياد-٨٠ في ركش الحواجز لساعة ١٠٠ م .

وقد خسمة انتصارات فريق ألمانيا الاتحادية الذي حرم رياضيه ممن المشاركة في اولمبياد موسكو . وحقق اربعة انتصارات كل من فرق ايطاليا وبولونيا وانجلترا والولايات المتحدة وساز على الميدالية الفضية في العدو لساعة ١٠ كى الرياضى اليابانى توشيهيكو سيكو الذي قطع هذه المسافة خلال ٢٨ دقيقة و٣٨ ثانية . وكان بين الفائزين البارزين الرياضي

الادارة : ١/١٦ شارع فودى ٢٢٩ - ٥٥ - ٧٢

تلغراف : "Moscow News"

ل حالة هل اي مراد من بريديا يرجى الاشارة الى المصدر

رئيس التحرير : عادل فربانوف

رئيس مجلس الادارة : نيكولا ي. يقيموف

حظيت في الاتحاد السوفيتي مطابع "زفستيا"

جمعت الحروف في مطبعة "ايسكرا ديفر يوتيس" اينديكس ٥٠٠٩٠

АВРОФАЛОТ

طبع ١٩٨٠/٩/٢٣

مارونوت : تتسبب مصحف الى جميع بلدان العالم

# آراء.. اسئلة.. اجوبة

**ايجاد موافق مشتركة**  
لأن العالم منقسم الى  
مسكرين ١ اشتراكي واسبالي  
ومن الافضل لهما فهم بعضهما  
البعض وايجاد موافق مشتركة  
ويمكن ان يتسنى ذلك فسي  
التبادل الثقافي والعلمي والرامي  
كما يجب ايجاد سياق التسلسل  
بالعصر، فالعالم يعاني من  
البؤس والجهل ومن أزمة طاقة  
للأمم تقابل كل ذلك القنابل  
النووية ؟

**كريستيان غونس**  
(ماليزيا)

انا معجب بشفاهكم الدلور من  
لجل الانعراج الدول ، واذا مسا  
تورث العالم في حرب نووية  
حرارية ، فان الامبريالية الاميركية  
والقيادة الصينية والحكومات  
الغربية التي تواقع على جعل  
بلدانها ميادين صراعية ، ان كل  
مسألة من الذين يستعملون  
مسؤولية مثل هذه الحرب .

**خوسي تورغيون**  
(امبانيا)

**المعارف الطبية للجميع**  
بأية طريقة يطلع سكان الاتحاد  
السوفيتي على النجاحات الطبية  
ويستفيدون منها ؟

**عبد اللطيف سعيد**  
(الجزائر)

قبل كل شيء من خلال وسائل  
الاعلام الجماهيري ، فان غالية  
الصحف والجلات تنشر المقالات حسن  
تطور علم الطب وقد أصبحت مجلة  
«الصحف» التي تصدرها وزارة الصحة  
السوفيتية واحدة من أشهر الجلات  
في بلادها ، إذ يبلغ عدد نسخها أكثر  
من (١٢) مليون نسخة ، ويحصل  
نفس الاسم أحد برامج التليفزيون  
المركي ، ولا يقل عدد متابعيه عن  
عدد قراء الجلة ، كما تبث الاذاعة  
المركية والاذاعات المحلية برامج  
طبية .

ويتم تعليم ابنس الوفاة الصحية  
وعلم الصحة ، يبدأ من روضة  
الاطفال وحتى المدرسة والجامعة  
ويجري ذلك ليس بخلل دروس  
الاختصاص لعل بل وبها أيضا  
ومن قبل المعلمين وأطباء المدارس  
والجامعة وقادة منظمات الطلاب والخبراء  
فقد أنشئ في البلاد نظام واسع  
للتربية الصحية يمثل فيه الوظائف  
الصغيرة وجميع الممرضة التي  
استمت بالامامات الشعبية والمدارس  
الصحية ، رجمينا الصليب الأحمر  
والهلال الأحمر ، وتصل الى الكثير  
من المدن بيوت التربية الصحية  
وتشارك في نشر المعارف الطبية  
تصدر القنابل والنواير والتكتيكات

**نحن ندافع عن الثورة**  
ان انصار نظام طبق امين  
الدول قد فتح الطريق امام قوة  
كسبان الظلم ، لكن الولايات  
المتحدة الاميركية وبعض الدول  
الغربية تمسك بالثورة على  
دون ان يتي حيلنا الجديدة .

نحن نشكر الاتحاد السوفيتي على  
دعمه الاممي لنا في هذه الظروف  
الصعبة ، ان اوصاله يضي  
الوحدات العسكرية الى بلادنا  
يطلب من الحكومة الافغانية حتى  
يتأيد كل القوى الثورية والتقدمية  
في افغانستان . لقد ساعد  
الاتحاد السوفيتي الفيتناميين في  
الدفاع عن بلادهم ، وهو يساعد  
الافغانيين الآن في الدفاع عن  
لودتهم .

**اسحاق آزادي**  
(افغانستان)

**صلى الاولمبياد**

اول مرة يقام الاولمبياد في  
بلد اشتراكي ، وكان للاتحاد  
السوفيتي شرف اجراء الالعاب  
الاولمبية والشار لاجاته وكرم  
خباته وبكثلة ، اناظر كل ما  
يتيح به المواطنين السوفيت .  
كم كانت دالة مراسم افتتاح  
والختام الاولمبياد وكم كان مشرا  
للعواطف الدب مياشا عندما ذوق  
دعوسه وهو يودع الرياضيين  
والصيف ، ان هذا الاولمبياد  
سيذكره الجميع مدى الحياة .

**خورخي اولتافريس ليفورتا**  
(المكسيك)

اظهرت الالعاب الاولمبية ان  
النهج السياسي للاتحاد السوفيتي  
كان وسيظل نهج سلام وصداقة  
وقد ساعدت هذه الالعاب على  
«الانفتاح» الرادي على العالم الثالث»  
وكما قال بيير دي كوبرتيه فان  
النش، الرئيس ليس النصر بسل  
المشاركة في الالعاب .

**استيل بيرتين**  
**الديناياتروا**  
الفائزة بمسابقة اناذا  
تصرف عن الاتحاد  
السوفيتي ؟ لعام ١٩٧٨  
(مغشقى)

ابحث بالهتة للشعب السوفيتي  
بمشابة النجاح الكبير لاولمبياد  
موسكو الذي كان متيزا من حيث  
التنظيم والتهمة الجمالية ، واود  
الاشارة بشكل خاص الى انه قد  
جرى بهاية ونتاج كبير كالتاج  
الذي يتكلل فيه لفنان السوفيت  
في الميادين الرياضية العالمية  
لما الذين دعوا الى مقاطعة  
الاولمبياد فلم يعضوا سوى  
فقدان السمعة يثقا حظي الاتحاد  
السوفيتي بالاحترام لكونه قد  
للم الالعاب بنتاج كبير واعد  
ايضا برلمانيا قاليا عاليا .  
واود ان اشكر جريسة «اليد»  
موسكو للعواد الممتعة التي  
لشركها عن الاولمبياد .

**فيدريكو لاسكونو**  
(انجاليا)

ابحث بإعلاء التهاني الى  
الرياضيين السوفيت لمهارتهم في  
الولمبياد-١٩٨٠ واشكر المسيرة  
كلايين الرئيس اللغري للجنة

**الاولمبية العالمية السدي ادى**  
رسالته بصورة دالة .

**سويل شارما**  
(الهند)

**بغض نفات**

لقد قرأت باهتمام كبير مقالة  
لينسادي غراسيموف بحرب  
وتشارو ليكونه التي لشركها  
جريدكم واشكركم على ما  
لشركه من مواد الالعاب  
الاولمبية وعن إعادة ذكر هلحن  
لتكلم الروسية وشهد ان  
سكادس اللغة الروسية  
وبالمقابلة اود ان افرق بأية  
للات اخرى تصد جريدكم ؟

**احمد حساني**  
(المغرب)

تصدر جريدتنا بغض لفات  
بالانكليزية (موسكو ليز) منذ عام  
١٩٢٠ ، وبالرئيسة (توليبس دي  
موسكو) منذ عام ١٩٢٤ ، وبالاسبانية  
(توليدوس دي موسكو) منذ عام  
١٩٢٦ ، وبالغربية (البا، موسكو)  
منذ عام ١٩٦٩ ، وصدرت هذا العام  
باللغة الروسية للفرار الذين يملون  
هذه اللغة او يدوسونها .

**شارت للمشاركين**  
**في المسابقة**

هل يتم اعلام المشاركين فسي  
مسابقتكم معانا تعرف عن الاتحاد  
السوفيتي ؟ باستلام ايجاتكم ؟

**بيدرو الفالواس**  
(كوبا)

— كلا .. لكن هيئة التحرير ترسل  
شارت لذكارية لكل المشاركين في  
المسابقة بعد ايجات لتالها .  
**لماذا يكتب عن العرب ؟**  
ادعشني جدا الخبر الذي نشر على  
الصفحة الاول من «توليب دي موسكو»  
حول التحليل الضائي السوفيتي  
اليتنامي المنشور ، ان الكتابة عن  
مارة رواد الفضاء امر جيد ، ولكن  
حينما يكتب عن العرب في ليشام  
ومن ذلك الفضاء الذي كان طيارا  
حربيا واسطد الطائرة-٥٢٠٥  
مداما عن ليشام الضالية ثبت لدى  
ذكريات غير سارة .  
قول الصالة والاذاعات والتلفزيون  
ان الفضاء يقدم قضية السلام ، وفي  
راي ان الله يب عدم الحديث عن  
العرب .

**فيليب كلنجيه**  
(فرنسا)

**الفضاء في خدمة السلم**  
لقد سررت لكثير المنشود على  
الصفحة الاول من جريدة توليب  
دي موسكو عن التحليل الضائي  
السوفيتي-اليتنامي المشترك .  
اعتنكم ، لا ان عدد من بلدان  
الشرق يساهم في تعزيز السلم  
الفضائية ، الامر الذي لا يمكن  
لونه من الغرب .

**فيليب كلنجيه**  
(فرنسا)

## وطن واحد.. ومصير واحد

ما الفرق بين المواطن الروسي والسوفيتي ؟

**الفريد وولف**  
(سويسرا)

ان كل روسي قاطن في الاتحاد السوفيتي هو مواطن سوفيتي ، ولكن ليس كل  
سوفيتي مواطنا روسيا من حيث القومية .  
لقد اقرت في بلادنا دستوريا مواطنة واحدة ، وهذا يعني ان مواطن اية  
جمهورية اتحادية هو مواطن سوفيتي في الوقت نفسه ، وبكثلة لان كل انسان  
في بلادنا مواطن سوفيتي .

ان الاتحاد السوفيتي دولة متعددة القوميات ، يتحدث سكانها بعة ولاتين  
لغة ، ويختلف الكثير منها كاختلاف اللغة الروسية من الانكليزية والفرنسية او  
الهندية . كما ان كل شعب من شعوب بلادنا ثقافته المتشيرة .

لقد تحدث احد كبار شعراء الشعب اللاتي (شعب صغير في جمهورية دلتان  
السوفيتية ذات الحكم الذاتي في شمال القفاس) وهو اير طالب غلوروف من  
ذكرياته قائلا : «منذما قامت الثورة في دلتان ضم المدهورون منها بال امم  
واللغات والاسماء والالوان .. ستغلي قريبا ، وانه لن يبلى لانسان وقت ليكر  
من اي قومية هو من اين .. لسويمن الجميع تحت لفظ واحد ، لم يسلح  
الاولاء، هذا الفضاء الى جانبهم ليبنى الضمعة يرتجلون براده .  
ولكن لم يحدث شيء من هذا القبيل في الاتحاد السوفيتي ، بل حدثت كل  
امة وكل شعب صغير على امكانية تطوير ثقافته ولحنه .  
واجاب اير طالب غلوروف من سؤال : من انا ؟ سوفيتي ام لاتي ؟ قائلا :  
«أولا انا لاتي وثانيا دلتاني وثالثا شاعر بلاد السوفيت ويمكن الصد  
بالعكس» .

في سنوات الحرب العالمية الثانية فقد الامم في مشاركتهم الفاشلة اتمام  
بيت بالفلو الاسطوري في ستالينراد عدا من الجنود اكبر ما لقلده عند  
احتلال باريس . وقد دامت من هذا البيت مبروعة من المقاتلين السوفيت من  
مختلف القوميات لم يسالوا التسليم : من هم ؟ روس ام تر ام اكرالين ام  
جورجيون . بل كانوا يدافعون عن الوطن الواحد والمصير الواحد والهدف الواحد .

**يوديس دانييلوف**



يبدع القائلون الشيوعيون في بلدة كويابش الجبلية التي هي اكبر مركز لتي  
في دلتان مذهبيات قديمة يدعة وسوان وصوفات .



ولاحظ موزعة البريد الى فود مسكان البلدة الصفت والجلات واللات  
الرياضية والادارية والتوكيكية والدارغيلية والرئيسة واللاكية .

ايها القراء المحترمون لشكركم على اهتمامكم بالثريدة . وانا  
لانتظر رسالكم وتعليقاتكم .  
عنواننا : موسكو -٩ شارع غوركي . ٢/١٦ «البيان»  
موسكو» .

## ليونيد بريجنيف: ليست الحرب وسيلة لحل الخلافات

(بقية المنشود على ص ١)

الانكليزية ويستقر الباكستان ضد  
جيرانها ؟  
لن حملات الطارات والتفجعات  
القائمة المسلحة باستمرار مشعل  
سيف ديوقليس على الدول المستقلة  
ل حوض الخليج العربي والبحر الاحمر؟  
من الذي يفتي قواعد عسكرية جديدة  
وبعيدة في حوض المحيط الهندي وفي  
بلدان الشرق الاوسط والاندلس  
وافريقيا ؟

ان الجراب من هذه الاسئلة يبين  
بوضوح مصدر التوتر الخطير لسي  
العالم اليوم .

لقد شهد العالم لثمة النزاع  
المسكري بين ايران والعراق  
البلديين الجارين ، والصديقيين  
الاتحاد السوفيتي .  
وانه لمن المستبعد الاعتقاد بان  
مجرد سو ، تمام مساوي قد جعل  
شميين يصطدم احدهما بالآخر لسي  
اوقات عصية بالنسبة لهما . لا  
ولن يريج العراق ولا ايران شيئا

**الاقتراحات السوفيتية في هيئة الامم المتحدة**

(بقية المنشود على ص ١)

الامة ، طائفة من التأثير المنسية  
الرامية الى تنقية الوضع الدول ولتكون  
الخطوات الاول ليست اقمي ما يمكن  
بذلك ، المهم ان تكون قادرة على رده  
الناتج السياسي الدول بتيار متش .  
اولا ، من المهم نقل الدول الاعضاء  
في الاحلاف العسكرية عن توسيع  
التكتلات السياسية العسكرية القائمة عن  
طريق ضم اعضاء جدد ، ونقل البلدان  
غيرالعضوا في هذه التكتلات عن  
الدول في عضويتها .

ثانيا ، من الضروري ان تلزم جميع  
الدول بعدم زيادة حجم قواتها المسلحة  
وتسليحتها الهادي ، بهذا من تاريخ محدد  
وذلك كخطوة اول لتقليصها لاحق .  
ثالثا ، يدعو الاتحاد السوفيتي جميع  
الدول النوية الى اصدار بيانات رسمية  
حول عدم استخدام السلاح النووي ضد  
الدول غير النوية والدول التي لا  
تملكه على اراضيها .

وفي هذا الصدد يؤكد الاتحاد  
السوفيتي من جديد انه لن يستخدم  
ايها السلاح النووي ضد البلدان التي  
ترفض انتاج نقل هذا السلاح واقتناءه  
والتي لا تملكه على اراضيها .  
رابعا ، يقترح الاتحاد السوفيتي ان  
تعلن جميع الدول النوية عن رفضها  
القيام بأية تغييرات لوية في خلال عام  
وفي غضون ذلك تنهي مواصله  
المفاوضات المتخلقة ببل أكثر جدية .  
وفي الدورة الجارية لري انه من  
الضروري ان تذكر بقرارات هيئة الامم  
المتحدة ، التي لا تزال حتى اليوم دون  
تتليد ، وبالقرارات التي تقدم بها  
الاتحاد السوفيتي وبلدان اخرى ، ومن  
اجل هذا السبيل «يطرح الاتحاد  
السوفيتي على الدورة مذكاة في سبيل  
السلام وزرع السلاح وضمانات الامن  
الدول .

ان الجراب من هذه الاسئلة يبين  
بوضوح مصدر التوتر الخطير لسي  
العالم اليوم .  
لقد شهد العالم لثمة النزاع  
المسكري بين ايران والعراق  
البلديين الجارين ، والصديقيين  
الاتحاد السوفيتي .  
وانه لمن المستبعد الاعتقاد بان  
مجرد سو ، تمام مساوي قد جعل  
شميين يصطدم احدهما بالآخر لسي  
اوقات عصية بالنسبة لهما . لا  
ولن يريج العراق ولا ايران شيئا

**القالب يكشف اسراره**

(بقية المنشود على ص ١)

بيولوجيا عضلة القلب على مستوى  
الحلايا والجزيات ، ويخيل للكثيرين  
من الأطباء لسي ذلك الوقت ان  
الدراسات النظرية بعيدة عن التجسيد  
الواقعي .  
ويبرز اليوم استخدام الجزء القابل  
جدا من اكتشافات المنظرين في مجال  
الوقاية من امراض القلب والارعية  
وعلاجا في الاتجاه الذي اخذ يرسم  
لاتفاش نسبة الويات بسبب هذه  
الامراض في كثير من البلدان  
يستند بان الدراسات الابحيرة تفتح  
الاق اعداد اتجاهات جديدة مبدليا في  
المستقبل القريب ، ليس لقل لسي  
علاج امراض القلب ، بل والامراض  
الغري .  
ويستخدم قريبا على نطاق واسع  
مستحضرات الغشائي على النواقل  
البوليمرية القادرة على حل الدواء  
المنطقة الصائبة من جدار الشريان  
والتي تساعد على زيادة زمن التأثير  
الحاكي الى حد كبير ، والتوصل الى  
نتيجة فعالة ببراعة قليلة جدا .  
وقد كمال البروفيسور سيورول  
نائب رئيس المؤتمر  
ان الدراسات الاساسية لسي  
مجال بيولوجيا عضلة القلب قد  
تطورت منذ البداية في الوحدة الاسية  
الودية بين الأطباء والاختصاصيين في  
البيولوجيا والكيمياء . والصيدلة  
والفيزياء والكيمياء .  
ان الجمعية الدولية لدراسة القلب  
التي تأسست عام ١٩٦٧ ، قد اعادت  
منذ البداية اهتماما كبيرا لدراسة

**توسيع الحقوق**

قادم يرنيسيك  
دكتور في الحقوق  
بروليسور

— ان المظرو الاساسي لجمعية الاتحاد المذكورة هو مواصلة تطوير وتعميق  
الديمقراطية الاشتراكية ، وتعيم هذا بشكل مباشر من نص الدستور وعين  
مبادئ تنظيم المجتمع والدولة ، التي اعدتها الحزب الشيوعي .  
ولتحدث باختصار عن القانون الجديد حول الانتخابات الى السوفيات الاعلى  
الاتحاد السوفيتي ، لم يتجز من القانون السابق ؟  
لقد توسعت دائرة الممثلات التي تنتج بحق ترشيح افراد الى النيابة .  
وقد ازدادت حقوق النياب الانتخابية (اجرت الانتخابات الى السوفيات الاعلى  
من عام ١٩٧٩ اكثر من ١٧٠٠ الى لجنة انتخابية تمت زده ١٥٧ مليون  
مواطن) ، كما ازدادت الاعلاية في عملها .  
لقد ايت القانون الجديد حق كل مشاعر في الاجتماع الانتخابي في تأييد  
الترشيح او اخراج الله ترشيحه .  
(البقية على ص ١٢)

في عصرنا لا يمكنها ان تكون وبيج  
لا تكون وسيلة لحل النزاعات بين  
الدول ، ولا سيما حرب في مركز  
حساس مثل الشرق الاوسط والادلي .  
ان سياستنا الخارجية السليسية  
كلها والتي اوصانا بها ليشين العظيم  
ترسم الى تخليص البشرية من خطر  
الحرب ، وينسك هذا في اعمالنا  
الحديثة ، وفي مبادواتنا البتانة .  
قبل بضعه ايام اقترح الاتحاد  
السوفيتي مجددا من على منبر هيئة  
الامم المتحدة طائفة من التدابير  
لتعزيز السلام وتنقية الجو الدول  
ويأخذ هذا النهج بنظر الاعتبار واقع  
الامور في العالم الزامن ، وهو مفهوم  
للتشوب ويستجيب لامانيها . وان  
الاستقبال له .

**القالب يكشف اسراره**

بيولوجيا عضلة القلب على مستوى  
الحلايا والجزيات ، ويخيل للكثيرين  
من الأطباء لسي ذلك الوقت ان  
الدراسات النظرية بعيدة عن التجسيد  
الواقعي .  
ويبرز اليوم استخدام الجزء القابل  
جدا من اكتشافات المنظرين في مجال  
الوقاية من امراض القلب والارعية  
وعلاجا في الاتجاه الذي اخذ يرسم  
لاتفاش نسبة الويات بسبب هذه  
الامراض في كثير من البلدان  
يستند بان الدراسات الابحيرة تفتح  
الاق اعداد اتجاهات جديدة مبدليا في  
المستقبل القريب ، ليس لقل لسي  
علاج امراض القلب ، بل والامراض  
الغري .  
ويستخدم قريبا على نطاق واسع  
مستحضرات الغشائي على النواقل  
البوليمرية القادرة على حل الدواء  
المنطقة الصائبة من جدار الشريان  
والتي تساعد على زيادة زمن التأثير  
الحاكي الى حد كبير ، والتوصل الى  
نتيجة فعالة ببراعة قليلة جدا .  
وقد كمال البروفيسور سيورول  
نائب رئيس المؤتمر  
ان الدراسات الاساسية لسي  
مجال بيولوجيا عضلة القلب قد  
تطورت منذ البداية في الوحدة الاسية  
الودية بين الأطباء والاختصاصيين في  
البيولوجيا والكيمياء . والصيدلة  
والفيزياء والكيمياء .  
ان الجمعية الدولية لدراسة القلب  
التي تأسست عام ١٩٦٧ ، قد اعادت  
منذ البداية اهتماما كبيرا لدراسة

في عصرنا لا يمكنها ان تكون وبيج  
لا تكون وسيلة لحل النزاعات بين  
الدول ، ولا سيما حرب في مركز  
حساس مثل الشرق الاوسط والادلي .  
ان سياستنا الخارجية السليسية  
كلها والتي اوصانا بها ليشين العظيم  
ترسم الى تخليص البشرية من خطر  
الحرب ، وينسك هذا في اعمالنا  
الحديثة ، وفي مبادواتنا البتانة .  
قبل بضعه ايام اقترح الاتحاد  
السوفيتي مجددا من على منبر هيئة  
الامم المتحدة طائفة من التدابير  
لتعزيز السلام وتنقية الجو الدول  
ويأخذ هذا النهج بنظر الاعتبار واقع  
الامور في العالم الزامن ، وهو مفهوم  
للتشوب ويستجيب لامانيها . وان  
الاستقبال له .

في عصرنا لا يمكنها ان تكون وبيج  
لا تكون وسيلة لحل النزاعات بين  
الدول ، ولا سيما حرب في مركز  
حساس مثل الشرق الاوسط والادلي .  
ان سياستنا الخارجية السليسية  
كلها والتي اوصانا بها ليشين العظيم  
ترسم الى تخليص البشرية من خطر  
الحرب ، وينسك هذا في اعمالنا  
الحديثة ، وفي مبادواتنا البتانة .  
قبل بضعه ايام اقترح الاتحاد  
السوفيتي مجددا من على منبر هيئة  
الامم المتحدة طائفة من التدابير  
لتعزيز السلام وتنقية الجو الدول  
ويأخذ هذا النهج بنظر الاعتبار واقع  
الامور في العالم الزامن ، وهو مفهوم  
للتشوب ويستجيب لامانيها . وان  
الاستقبال له .

**من اين ينبثق الخطر ؟**

(بقية المنشود على ص ١)

والجموعات من ذوي الصلة في انتاج  
الاسلحة الجديدة والجديدة ، ويمكن ان  
تلم رسال الاعلام دورا حاسما في  
ذلك .  
ويجب تذكير لاده حلف الاملس  
واسياد المجمع الصناعي العسكري بان  
مزمري الحرب يتخفرون مسؤولية بخانية  
وقا للكان الدول .  
ان الغلر المسكري معبده الامبريالية  
الامريكية ويضف حلفائها ، وسياستهم  
الطائفية وحلف الاملس العدواني  
الاداة الرئيسية بيد الامبريالية .  
لم حلف برولماريوك ، الشعب  
الاميريكي الجديد للحرب النووية ، وقال  
ان الصار هذا الصلح يماولسون  
الايام بكرة مفاعلا ان الحرب النووية  
صغيرة لاها يمكن ان تكون ، كسا  
صعرون ، ذات طابع محدود ، ولكن  
هذا ليس سوى اخابيل لطيفة ولذاع  
متعمد ، انتملق الحرب النووية وادع  
قالا ما لقيت لسبون من غير الممكن  
وضع امر ضدية لها .  
ثم قال برولماريوك ، من الضروري  
ان يفرس في لقوس الجاهلن المنور  
يعدم التسليم بل والسك على ايجاد  
الاعساء للحرب النووية . ومن  
الضروري لضع الامداد الحربية  
والزوايا الاناسيانية لارلك الكين  
يماولون غداق الراي العام واقفانته  
بكرة «القيسولة والسلاح» بالحرب  
الدولية .  
ان البرلمان الداني الى السلام هو  
مؤتمر عالمي للتعليم وان البشرانيين فيه  
يملكون بان يغيروا من «مطال روعية»  
الاستيمنت الناس الى السلام ، بتعزيز  
الانفراج رديانة الامداد للحرب .

**قوانين سوفيتية جديدة**

لن ثلاث سنوات ، في ٧ تشرين الاول (اكتوبر) عام ١٩٧٧ اقرت الدورة  
الاستثنائية للسوفيات الاعلى دستور الاتحاد السوفيتي الجديد .  
وقد اكد ليونيد بريجنيف ان سريان لمل الدستور يقتضي تقليد برلانسج  
واسع من الاعمال التشريعية .  
ولم توجه مراسلتا بالسؤال : ما الذي تم فعله خلال ثلاث سنوات ؟ الى  
علمه سيد الاجبات العلمية لتشريع السوفيتي ، واليك اجابات الملة :

**قوانين سوفيتية جديدة**

لن ثلاث سنوات ، في ٧ تشرين الاول (اكتوبر) عام ١٩٧٧ اقرت الدورة  
الاستثنائية للسوفيات الاعلى دستور الاتحاد السوفيتي الجديد .  
وقد اكد ليونيد بريجنيف ان سريان لمل الدستور يقتضي تقليد برلانسج  
واسع من الاعمال التشريعية .  
ولم توجه مراسلتا بالسؤال : ما الذي تم فعله خلال ثلاث سنوات ؟ الى  
علمه سيد الاجبات العلمية لتشريع السوفيتي ، واليك اجابات الملة :









## تعليقنا

### برلمان السلام

كم التأكيد في ميثاق برلمان الشعوب العالمي من أجل السلام على أن العيش في ظل السلام هو حق أساسي ومقدس لكل إنسان وشعب .  
لقد جمعت فكرة السلام في صوليا ٢٢٦٠ شخصية اجتماعية من ١٢٧ بلدا وكان بينهم ممثلو أكثر من ١٠٠ منظمة دولية وهيئة الأمم المتحدة ، منظمة الوحدة الإفريقية ، أوبك ، وغيرها ، أكثر من ٣٠٠ حزب سياسي (من ضمنها ١٢٦ حزبا اشتراكيا وديمقراطيا ، وممثلو ٨٣ حزبا شيوعيا وعماليا) ، والمشاركون في ٢٣ حركة للتحرير الوطني ، وأكثر من ٢٠٠ نائب في البرلمانات ، و٢٠٠ قائد نقابي ، ورجال دين .  
إن الاختلافات في الآراء في عمرنا المعقد يجب أن لا تشكل عثرة أمام الناس الذين يثق عليهم السلام . ولد حدث تنوع الآراء السياسية طابع المناقشة التي والته والمثمر .

لقد أصبحت بآلية العقولة : إذا أردت السلام فاستعد للحرب . فالترسانات العسكرية كالتور على مليون ونصف المليون قتيلة من طراز القنابل التي ألقت على هيروشيم . وهي قاعدة على أن تبعد ١٥ مرة كل ما هو حي في كوكبنا وحتى لو كانت الإبادة مرة واحدة كان ذلك كثيرا للغاية . وقد أعرب المشاركون في اللقاء عن قلقهم العميق بصد «التوجه رقم ٥٩» المشؤوم والذي أعلنه الرئيس كارتر . فهو يقرب الحرب الدولية ويسمح باستخدام السلاح النووي في نزاعات محدودة . وتعتبر قلق المشاركين في برلمان السلام كذلك مخاطر التفشيش ، لتوزيع السلاح الصاروخي النووي الأليبري ذي المدى المتوسط في أوروبا .

لقد أعير في صوليا اهتمام كبير للاستعداد للقاء مدريد ولإسبالة على مؤتمر أوروبا عام ١٩٨٠ قضايا الإفرنج العسكري وأزعج السلاح .  
ولد أعلن المشاركون في برلمان السلام العالمي أن الطريق الوحيد لكبح سباق التسلح هو طريق المفاوضات ، وليس له بديل .  
إذا أردت السلام فاستعد للسلام ، ومن الضروري اليوم أكثر من أي وقت مضى ، التوصل إلى توحيد جهود كل من يقف ضد سباق التسلح وفقد التفكر العسكري ، ويؤيد الإفرنج والصلح .

### طريق كوبا نجو النجوم

لقد كان طريق كوبا نحو النجوم سريعا وصعبا . إذ تربع عليها أولا أن تضع الأمور في نصابها على الأرض . وبعد أن لقي القوا على دكتاتورية باتيستا فيروا في فترة زمنية قصيرة مظهر البلاد . ففي الخمسينات لم يكن يستطاع كل طفل من طفلين الحصول على التعليم الابتدائي ، بينما أصبح هذا التعليم الآن الزايبا وكان يدرس في المدارس المتوسطة حيث كان أقل من ٩٠ ألف كوبي ، وأصبح هذا العدد في الوقت الراهن ١٥ مليون . وكان عدد الطلبة الدارسين في الجامعات الثلاث ما قبل الثورة ١٥ ألف طالب ، ويزيد عددهم الآن ١٣ مرة .

إن النجاحات العلمية والصناعية لكوبا قد سمحت لها بإعداد باحثيها الخاصين وبإنتاج الأجهزة الإلكترونية وإعلاء مختبرات ومعدات البحث العلمي .  
كل الاستفزات العسكرية والمخاطبة الاقتصادية من قبل جارتها الأميركية التمثال .

ومنذ عام ١٩٦٠ حتى عام ١٩٨٠ بنى وجد ودخل جز العمل في كوبا بمساعدة الاتحاد السوفيتي ٢٠٠ مشروعا اقتصاديا ، ويشيد الآن ٢٠٠ مشروع .  
ويعمل في أول محطة للإتصالات الفضائية بالبرام الأتينية واسمها «الكريبي» اختصاصيون كوبيون . ولعل عشرين عاما فقط كانت كوبا معروفة بكونها مصدرا للسكن والسيجار إلى الولايات المتحدة الأميركية ، ومطلا للسياح الأيريين كان وأصبحت اليوم بفضل برلمان «اتركوسوموس» عضوا في النادي الفضائي .

## لعبة «الحريات الديمقراطية»

يوري طيسوفسكي

انتجت في مصر الانتخابات التي «مجلس الثورة» ، وكانت هذه الهيئة ذات الصلاحيات غير المحددة والخاصة جدا قد استحدثت ، على حد الزعم لاصطلاح السلطات ترصيات لدى اتخاذ القرارات في المسائل الهامة للغاية في نواحي الحياة السياسية والاقتصادية والاجتماعية . وهو إلى حد ما بديل عن مجلس الشعب (البرلمان) . وفي هذا السعد لم تكن توصياته أية قوة فالحكومة تستطيع أن تجاهلها إذا كانت لا تتسبب لمتطلبات النظام أو تتجلبت حين تتفق وإمادات القيادة ويريدون أن السادات وناشيتهم لا ينظرون من أعضاء مجلس الثورة مبادرات بل والفرقة المتكيفة على القرارات العليا واستماعتها من قبل الناس الذين «انتخبهم الشعب» وقد احتاطت السلطات من كل شيء . فثقت أعضاء «مجلس الثورة» البالغ عددهم ٢١٠ أعضاء بينهم الرئيس شخصيا أما (١٢٠) عضوا «المنتخبين» يجب أن يكونوا مواليين للنظام الحاكم إلى أبد الحدود . ولهذا الغرض استخدعت في الانتخابات لأول مرة في تاريخ مصر نظام التصويت حسب القوائم الانتخابية الأمر الذي أدى إلى فوز الرشحين من الحزب الوطني الديمقراطي الحاكم . وفي هذه الظروف أعيد حزب الممثل الاشتراكي والحزب الوطني الديمقراطي (اليساري) وخمسة الزبائن المتأخرين إلى البرلمان ليس مضمن الممكن بسبب التايشع التمييزي السالسر «للاقتضيات العرصة» المشاركة فيها . ولم يبق أمام التائشين غير الرشحين الساداتين وممثلين .

لقد كان طريق كوبا نحو النجوم سريعا وصعبا . إذ تربع عليها أولا أن تضع الأمور في نصابها على الأرض . وبعد أن لقي القوا على دكتاتورية باتيستا فيروا في فترة زمنية قصيرة مظهر البلاد . ففي الخمسينات لم يكن يستطاع كل طفل من طفلين الحصول على التعليم الابتدائي ، بينما أصبح هذا التعليم الآن الزايبا وكان يدرس في المدارس المتوسطة حيث كان أقل من ٩٠ ألف كوبي ، وأصبح هذا العدد في الوقت الراهن ١٥ مليون . وكان عدد الطلبة الدارسين في الجامعات الثلاث ما قبل الثورة ١٥ ألف طالب ، ويزيد عددهم الآن ١٣ مرة .

### القبول وافعال المرشح للرئاسة ؟

بقلم يلىنا سوبولوا

إن الحالة الانتخابية في الولايات المتحدة الأميركية طريفة وتعد للام ، فالجمهوريون والديمقراطيون والسيثلون ، يسعى كل منهم للتفوق بظهر الخشن الرزين على حساب الطرف الآخر وكشف الانتماء الديمقراطي. من مناصبه السياسي وهم إذ يخوضون الصراع الانتخابي بشكل يشبه الدزلة لاما يعمرون

وكان في الولايات المتحدة عام (١٩٧٦) سبعة ملايين عامل .. بينما أصبح هذا العدد (١٢) مليونا عام ١٩٨٠ ولذا لمطبات النقابات .

ولعل أيضا :  
«إن الإنتاج والتشغيل سيقتضيان بلون أن يتضاعف التوظيف» .  
وفي عام ١٩٧٦ كان التوظيف يشكل نسبة ٨٥% ، وارتفعت هذه النسبة إلى ٨٨% عام ١٩٨٠ .  
- واصل :  
«ستزداد نسبة الفرمان مع زيادة دخول الأفراد الأتريه» .  
ولكن خراب الكاشين كانت تشكل ٥٦% عام ١٩٧٦ في مجمل واردات الفرنة الدالية . وستبلغ ٥٨% في ميزانية عام (١٩٨١) .  
واكد :  
«ستزيد من التوظيف المتصرفة» .  
يشنا بلغ مستوى البطالين وسط

الأميركيين ، وهو أكبر من أي وقت مضى .  
«إن قيمة صادرات الأسلحة ستقلص» .  
الأميركي إلى الخارج كانت ٥٥ مليار دولار عام ١٩٧٦ ، وبلغت ١٢٥ مليار دولار عام ١٩٧٦ .  
- وأخيرا وليس آخرا قال كارل ،  
«إن جميع تجارة الأسلحة ستقلص» .  
«إن قيمة صادرات الأسلحة ستقلص» .  
الأميركي إلى الخارج كانت ٥٥ مليار دولار عام ١٩٧٦ ، وبلغت ١٢٥ مليار دولار عام ١٩٧٦ .  
- وأخيرا وليس آخرا قال كارل ،  
«إن جميع تجارة الأسلحة ستقلص» .

## أنباء موسكو

ملحق العدد ٤٠



التي اندريه غروميكو عضو المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ، وزير الخارجية السوفيتي ، كلمة في الاجتماع العام للدورة الخامسة والثلاثين للجمعية العامة لهيئة الأمم المتحدة في ٢٣ أيلول (سبتمبر) في نيويورك قال فيها :  
السيد الرئيس  
المنذوبون المحترمون  
إنني إذ أتحدث اليوم من هذا المنبر أود الإشارة لكل شيء إلى الأهمية البالغة للدورة العالمية للجمعية العامة إذا هي نجحت في أعمالها .  
وبعنايتها الولايات المتحدة الأميركية قد أصبحت الخط السياسي الأساسي الذي تنهجه الآن القيادة السوفيتية . وأن معنى الإصلاح الذي أكتسب باله «مجلس الثورة» هو تهيئة منظمة الهيئات الحكومية التي أقمى حد تنفيذ المهام التي تلزم على نظام السادات من رواد الحبيد ، وتزير موالفهم وبمصلحة الضميمة «كوليس» من الحياة وإطلاق الشنان للسادات لدى تطبيق النهج المهادي للحرب وللصراع داخل البلاد وعلى الصعيد الدولي ، على عدة مهمة ملحة .

### ما الذي عقد المناخ الدولي

إننا نشير إليها بشكل خاص لأن الوضع الدولي قد ازداد تعقيدا في الآونة الأخيرة . وهذا نتيجة للانطباع العام في سياسة الولايات المتحدة وتعد من بلدان الناتو .  
لكن إيار (مايو) ١٩٧٨ قررت بلدان الناتو زيادة للقوات العسكرية سنويا وبشكل إلى حتى نهاية القرن الجاري تقريبا . وفي كانون الأول (ديسمبر) من العام الماضي قررت هذه البلدان إنتاج وتوزيع وسائل صاروخية-نوية أميركية جديدة متوسطة المدى في أوروبا الغربية ، وذلك بقصد تغيير الوضع الاستراتيجي-العسكري لما فيه مصلحة حلف الناتو فقط . وليس نفس الوقت أعلنت واشنطن برنامجها حول زيادة تسليحها الذي يكلف عدة مليارات .

إن النهج الذي اختارته الولايات المتحدة الأميركية والذي لا يمكن ألا يوصف إلا بالعسكري يتجس في ما يسمى «الاستراتيجية النووية الجديدة» . إذ أن أصحاب هذه الاستراتيجية يسترون بالوزع التي لا تمت إلى الواقع بصلة حول إمكانية الاستخدام «المحدود» ، «الجزئي» للسلاح النووي ، بهدف زرع فكرة إمكانية تقبل النزاع النووي في عقول الناس . أن هذه النظرية-الجنونية تقود إلى تحقيق إخطار الكارثة النووية وهذا لا يمكن إلا أن يثير ، وهو يقضي فعلا بالخروج في جميع أنحاء العالم . كم ألا يتفاني مع آمال الشعوب-الرجاء واشتغل-والى أجل غيستر مسي-التصديق على اتفاقية سانت-٢ الأميركية-السوفيتية حول الحد من السلاح النووي الهجومي ؟ لقد برهنتم على أنها لا تحترم تأكيدها وزعموها

## في قهر الدوحة

- \* مبادرة سلمية سوفيتية جديدة
- \* بعض التدابير العاجلة لتقليل خطر العرب
- \* خطاب بوريس بونوماريوف في الجلسة العامة لبرلمان الشعوب العالمي
- \* لينين عن النقابات

### الدورة الخامسة والثلاثون للجمعية العامة لهيئة الأمم المتحدة

## كلمة أندريه غروميكو

الوضع بمفاجآت خطيرة ، ولا يجوز التغاضي عن ذلك . إن هذه الصفقة التي تتجاهل المطالب الشرعية للدول العربية والعقود الناجمة للشعب العربي الفلسطيني ، الذي تعتبر منظمة التحرير الفلسطينية مثله الشرعي الوحيد ، مكرسة من أجل تلبية الاطماع التوسعية لإسرائيل ، ومن أجل ترسيخ أقدام الوجود العسكري الأمريكي في الشرق الأوسط .

ولهذا السبب بالذات ترفض الدول العربية كاتب ديفيد ، ويدين هذه الصفقة جميع المهتمين بالتسوية العادلة والشاملة في الشرق الأوسط وليس بالتسوية الناجمة من المصالح الامبريالية . وفي منطقة أخرى-في الشرق الأقصى-تسمى واشنطن إلى ترسيخ مواقعها السياسية والعسكرية وتصعيد النزاعات العسكرية ، التي لا تقتصر في بعض الاوساط اليابانية . ولكن تصاحب واشنطن في ذلك ، ونظن أن الزعامة اليابانية ستظهر القدرة على رؤية الأشياء كما هي وعدم الاستسلام للتأثير الخارجي ، الذي يدلع هذه البلاد إلى طريق معاداة الاتحاد السوفيتي ، الطريق الذي سبق أن قاد اليابان إلى الكارثة .

إن الولايات المتحدة الأميركية التي لا تزال قواتها على الرغم من قراء الدورة الثلاثين للجمعية العامة لهيئة الأمم المتحدة ، تترابط في الأراضي الكورية الجنوبية ، تتحمل مع نظام سنيل العنيل مسؤولية كون القضية الكورية ما تزال معلقة وتبقى عتيلة تطبيع الوضع في شبه الجزيرة الكورية وتوحيد كوريا على أساس منسي جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية . كما تقترح

أن الولايات المتحدة تساعد في عدم استقرار الوضع في الهند الصينية ولي كل جنوب شرقي آسيا . وهي هنا تقف إلى جانب المهيمنين الكينيين ، الذين لم يكتفوا بقتل المدوان على جمهورية فيتنام الاشتراكية ، بل يستمررون في الاستنزافات العربية على الحدود الفيتنامية-الصينية ، وينظرون عمليات الاستنزاف ضد جمهورية لاوس الديمقراطية الشعبية وضد جمهورية كمبوديا الشعبية ، التي سيتردد صوتها إن عاجلا أو آجلا من هذا المنبر ، وأتينا لمي قلة بذلك .

خلال السنوات الأخيرة تزداد الولايات المتحدة الأميركية وبعض بلدان الغرب في اللجوء إلى اللهب «الوقود الصيني» بهدف استغلال تطلعات يكتين إلى السيطرة خيمة لأغراضها ، ولا تختلف يكتين عن الانصار السوفيتي يؤيد تماما الدول التي تستنكر وتندعو بشكل عنيد ووقع إلى حثية الحرب العالمية الجديدة ، ولا تنوى التخل عن هذه الدوبة . وفي الوقت الذي تتطلع فيه هذه الدول إلى جن الصين أكثر فأكبر إلى مجرى سياستها تحاول يكتين بدورها ، وهي تقارب منها : دفع هذه الدول إلى طريق «الحرب الباردة» والتواجهة مع الاتحاد

التي قطعها سابقا بهذا الخصوص .  
خلال الآونة الأخيرة بدأت السياسة الخارجية الأميركية تتسلح بعدد من المبادئ التي تشير كل الدلائل على أنها نوع من المذهب .  
وهاكم واحدا من هذه المبادئ :

تتناول بشكل تصفي هذه المنطقة من العالم أو تلك-خاصة إذا كانت غنية بمواردها الطبيعية أو ذات أهمية في مجال المواصلات ، أو أنها تالت أعجاب البنتاغون-وتعملها بكل صراحة «مجالا للمصالح الحيوية» للولايات المتحدة الأميركية . وهي إذ تعملها مجالا لمصالح الولايات المتحدة-الولايات المتحدة ما غيرها-وتعملها فوق ذلك -والله وحده يعرف السبب-مصلح «حيوية» تحاول حرمان الشعوب التي تقطنها من حق التصرف الحر في أوطانها وفي ثرواتها الوطنية الخاصة .  
ومبدأ آخر : أن أية تغييرات داخلية في أية دولة ، إن لم تزل أعجاب واشنطن ، تعتبر ذريعة كافية لتدخل الولايات المتحدة الأميركية في شؤون هذه الدولة ، بما في ذلك إرسال القوات المسلحة ومجموعات التخريب إلى هناك . وهذا النوع من الوظائف بالذات يلقى على عاتق قسرات «الرد السريع» . ومن الطبيعي أن البلدان المجاورة عن حماية نفسها بنفسها ستكون الضحايا الأول .

ثم كيف يتصرفون إزاء كوبا ؟ إن ذلك مثال بين . فعل الرغم من المطالب المادلة للحكومة الكورية والشعب الكوري ، لا يزال قسم من الأراضي الكورية-غوانتانامو ، حيث تقع القاعدة العسكرية الأميركية ، محتلا بالقوة . ولكن واشنطن تناقش الانور على النحو التالي : إننا نريد أن تكون لنا هذه القاعدة وكلها وليس مهما واقع أن ذلك تجاهل صرخ لحقوق سيادة كوبا وشعبها ، المهم أن ذلك يقدم المصالح الأميركية .

إن أساليب الضغط والابتزاز في مجال السياسة الخارجية تبدو واضحة في مختلف مناطق الكرة الأرضية . فالعنف المسلح يستخدم ضد إيران وأن ذلك معروف للجميع . وفي منطقة الخليج العربي ، يهدد ليس فقط سيادة إيران ، بل وسيادة بلدان المنطقة الأخرى .

ثم إن تصعيد الوجود العسكري الأمريكي يجري في شرق أفريقيا ، حيث تقام في الآونة الأخيرة قواعد عسكرية أميركية جديدة . وينطبق ذلك فيما يتعلق على الصومال-البلد الذي تستمر زعامته في إبعادها الأقليم التي لا أناس لها تجاه جارائها . والاتحاد السوفيتي يؤيد تماما الدول التي تستنكر بشكل علني إقامة هذه القواعد . ومن يقدم منزلة للقواعد العسكرية الأميركية في منطقة الخليج العربي ، يهدد تكديس المواد القابلة للاشتعال في هذه المنطقة مع كل ما ينجم من ذلك من مخاطر .  
إن النتيجة المباشرة للمبادرة المأندسة للحرب التي تمت في كاتب ديفيد تكمن في التصعيد المستنير للنزاع في الشرق الأوسط ، حيث يهدد





الجارى . انها- في الجنوب الافريقي-جمهورية زيمبابوي التي ولدت في نار النضال الطويل الذي خاضه شعبها الباسل . ونحن على يقين انه سيأتي يوم يفوز فيه شعب ناميبيا بحريته واستقلاله . انه لمن الضروري عمل كل شيء من اجل تقريب تلك اللحظة التي سيحتفل فيها في قاعة الجمعية العامة لهيئة الامم المتحدة احتفالا مهيبا بالانتصار النهائي على الاستعمار - الغول الذي ابتلع وشوه الملايين من النفوس البشرية ، واستغل بلا رحمة الكثير من الشعوب طوال قرون طويلة .

لقد نظر الاتحاد السوفيتي دائما وينظر بعين الاحترام الى التطورات العادلة للدول التي تحررت من التبعية الكولونيالية . وتقوم بيننا وبين اكثريتها علاقات طيبة . ونحن ننوه بارتياح كبير بتعاطف دور تلك الدول في السياسة الدولية ، وتقدير اتجاه حركة البلدان غير المتحيزة ، المحب للسلام والمعادى للامبريالية .

وتدعم بلادنا يداد طموح البلدان النامية الى تعزيز استقلالها الاقتصادي ، وحققها الذي لا يتجزأ في التصرف بثرواتها الطبيعية الوطنية ، والمطالب المشروعة لهذه البلدان فيما يتعلق باعباء بناء العلاقات الاقتصادية الدولية على اساس المساواة الذي يستبعد كل اشكال التمييز .

#### اهتمامات البشر العامة

وفي جملة شواغل عصرنا الواسعة تتجلى القضايا ذات المقاييس الانسانية بالحاح متزايدة . ان الاتحاد السوفيتي هو نصير واقع ان يصبح موقف الانسان من الطبيعة اكثر حرصا ، وان تستخدم الثروات الطبيعية لما فيه مصلحة جميع الشعوب على اساس علمي .

وتتلخص واجب هيئة الامم المتحدة المباشر في تهيئة دول العالم الى مسؤولية التاريخية عن صيانة طبيعة الارض كشرط ضروري لحياة الجيل الحالي واللاحق ، واسهامها في تطوير التعاون الدولي في هذا المجال . وقد طرحنا على الدورة الحالية للجمعية العامة مشروع قرار مناسب لدراسته .

الندويون المحترمون ان تصوراتنا ومقترحاتنا الحسنة حول اهم الاجراءات التي ينبغي اتخاذها في الوضع الناجم عن تنطلق من طبيعة السياسة الخارجية السوفيتية المحبة للسلام . ونحسن على ثقة ان هناك كل الامكانات الضرورية لابعاد خطر الحرب وبناء السلام العالمي على اساس امن . كما توجد القوى القادرة على ضمان ذلك . اذ ان ارادة الشعوب وسياسة الدول ، وليس القدر ، هما اللذان تحددان تطور الاحداث العالمية .

وليس يوسع اية شخصية سياسية مسؤولة في العالم ان تقف موقف اللامبالاة من النهج الذي تتبعه البلدان التي تفقد فيها عبادات الحرب اساس الساند في سياستها . وفي الواقع نمارس الان ايضا هنا ، في البلد الذي يقع فيه مقر هيئة الامم المتحدة ، دعاية مكثفة للحرب النووية وذلك ، ان جاز القول امام عين الجميع . بيد ان المسألة لا تكمن في الدعاية وحدها ذلك انه توضع وتناقش مخططات لمثل تلك الحرب ، ويجري كل ذلك على مستوى الدولة .

وفي وضع الحمى العسكرية التي انتشرت في البدة الاخيرة على نطاق واسع في الولايات المتحدة الاميركية يتضاد مكان التقديرات السلمية الصلبة للوضع العالمي وكذلك الاستنتاجات المؤزونة في حقل السياسة .

لقد اشار ل . ا . بريجنيف قائلا : « ان نضمن بقوانا في المستقبل ايضا من اجل صيانة الانفراج وكل ما هو خير وفرته لنا السبعينات ، ومن اجل تحقيق انطاف نحو نزع السلاح ، ودعم حق الشعوب في التطور الحر والمستقل ، وصيانة السلام وتوطيده » .

ان وطننا ومثليه مستعدون للاشتراك اشتراكا بناء جدا في عمل الدورة ، والاسهام بنشاط في نجاحها .

(الناوين الربعة من اعداد هيئة التحرير - نوفوستي)

## مبادرة سلميية سوفيتية جديدة

نشر السلاح النووي ، ولانه في الوقت نفسه يقف موقف التفهم لقلق الدول غير النووية المخوخر بصدد امنها ، اعلن انه لن يستخدم ابدا السلاح النووي ضد البلدان التي ترفض انتاج واقتناء هذا السلاح ولا يوجد على اراضيها . ويرى الان هذا السوفيتي ان تقوية ضمانات امن الدول غير النووية يمكن ان يساعد عليها افضل مساعدة الاسراع بعد ميثاق دولي مناسب بمشاركة كل البلدان النووية وغير النووية ، وان الاتحاد السوفيتي عند توفير موقف كهذا من جانب الدول النووية الاخرى مستعد للنظر في الصيغ الاخرى الممكنة لحمل هذه المشكلة .

وايضا ، يرى الاتحاد السوفيتي ضروريا وممكنا عند توفير الزعم السياسي لدى الدول ذات الشأن ايجاد اعداد معاهدة دولية من تحريم تجارب السلاح النووي تحريما تاما وشاملا الى نهاية الناجحة . وتسهيل بلوغ هذا الهدف يقتصر الاتحاد السوفيتي منذ الان ان تكف كل الدول التي تملك السلاح النووي عن اجراء التفجيرات النووية طوال وقت معين وان تصدر البيانات المتناسبة بهذا الشأن . وان هذه الخطوة التي لها اهميتها المستقلة الكبيرة ايضا ستوفر مناخا اطمح كذلك للمفاوضات بصدد تحريم تجارب السلاح النووي تحريما تاما وشاملا .

هذه هي راي الاتحاد السوفيتي بعض التدابير التي يمكن ان يؤثر تنفيذها عاجل تأثيرا كبيرا في خطر الحرب المتعاطف وان يبعد لارتقاء التوتر في العلاقات بين الدول .

اروجح ان هذا السيد السكرتير العام ان تعتبر هذه الرسالة مذكرة توضيحية حسب مقتضيات القاعدة ٢٠ من قواعد اجراءات الجمعية العامة لهيئة الامم المتحدة وتوزيعها مع مشروع القرار المعروض بصفة وثيقتين رسميتين للجمعية العامة لهيئة الامم المتحدة .

اخرى اليها .

تدعو الدول التي ليست اعضاء في التكتلات العسكرية السياسية الموجودة الى ان تمتنع عن الانضمام الى هذه التكتلات .

تدعو جميع الدول الى تعاضد اية العالم يمكن ان تؤدي الى قيام تكتلات عسكرية سياسية جديدة او اعضاء وطائف عسكرية على تلك المنظمات الاقليمية التي ليست لها مثل هذه الوظائف في الوقت الحاضر .

والتي هي على يقين من ان عملية تخفيف التوتر يمكن بل يجب ان تصان وان تطور .

والتي تنطلق من ضرورة القيام بتدابير عاجلة لتقليل خطر الحرب وتوطيد الامن الدولي .

١ -

تدعو الدول الداخلية في احوال عسكرية الى ان تمتنع من الاعمال التي تولد الى توسيع التكتلات العسكرية السياسية الموجودة من طريق ضم دول

## ٢ -

تؤكد ان اتخاذ تدابير سياسية وقانونية دولية في وقت واحد بشأن توطيد امن الدول والتقدم في مجال تقييد وتقليص القوات المسلحة والاسلحة الاعتيادية للدول التي تملك السلاح النووي وغيرها من الدول في المناطق المعنية من شأنها ان يمهدها للتقدم في قضية تقييد الاسلحة النووية وتقليصها ليا بعد .

تدعو كل الدول ولا سيما الدول الاعضاء الدائمة في مجلس الامن والبلدان المرتبطة بها باتفاقيات عسكرية الى ان لا توسع قواتها المسلحة وان لا تزيد الاسلحة الاعتيادية ابتداء من الاول من كانون الثاني عام ١٩٨١ ، بصفة ذلك خطوة اولي نحو



## ٣ -

تدعو الدول المشتركة في المفاوضات حول مسألة منح الدول غير النووية ضمانات عدم استعمال السلاح النووي او التهديد باستعماله ضدها الى بذل الجهود للاسراع باعداد وتوقيع ميثاق دولي على هذه المسألة .

تدعو كل الدول التي تملك السلاح النووي الى عقد ميثاق دولي مماثل كخطوة اولي ، واصدار بيانات مماثلة بالضمون يصدد عدم استعمال السلاح النووي ضد الدول غير النووية والتي لا يوجد في اراضيها .

توصي مجلس الامن بالنظر في البيانات التي يمكن ان تصدرها الدول النووية بشأن تقوية

عقدت الجلسة العامة لبرلمان الشعوب العالمي من اجل السلام في صوفيا في ٢٣ ايلول (سبتمبر) . وقد لقي بوريس بونوماريوف المرشح لعضوية المكتب السياسي سكرتير اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي كلمة في الجلسة اعرب فيها عن الارتياح بصدد اجتماع ممثلين بارزين للرأي العام في جميع القارات من اجل مناقشة مسألة العصر الاساسية التي لا تقبل التأجيل الا وهي مسألة كيفية انقاذ العالم وحماية البشرية من الحرب الجديدة .

ثم قال :

وجميع البلدان والقارات . كما ان هذا الخطر يزداد عاما بعد عام .

وقد ذكر بونوماريوف بتلك المبالغ الطائلة التي تصرفها البشرية على سباق التسلح ، وبمهدى الدمار الذي يمكن ان تحدثه الحرب النووية الحديثة ، وأشار الى ان الجميع سواء اكانوا من انصار الانفراج ام من اعدائه يتفقون بان المرحلة الاخيرة قد اشتهدت بازدياد حاد في توتر الوضع الدولي ، ولكن كيف امكن حدوث ذلك ؟ ومسئول عنه ؟

قبل فترة قصيرة جدا ، في يوم الذكرى السنوية الخامسة والثلاثين لآبادة هيروشيما بالقبلة الدرية اعلم البيت الابيض في المرسوم الرئاسي رقم ٥٩ ان يدعى «الاستراتيجية النووية الجديدة» . ان هذا خطوة ضرورية دورية في الاعداد البادى للصدام النووي-الصاروخي . حتى ان واضعها لا يشورن اغراض اهداف الاستراتيجية الجديدة . وجوهرها يمكن في :

- التركيز على تنظيم ادارة الحرب النووية وليس التخفيف من خطورتها ، وعلى «التسليم» بهذه الحرب والاعداد الشبهل لها ،

- ان الولايات المتحدة الاميركية تريد «تنظيم» الحرب النووية وفرب الاهداف العسكرية لى البلدان الاشتراكية المحبة للسلام بصواريخها النووية قبل ان تلجأ هذه الاخيرة الى السلاح النووي .

- ان هذه الاستراتيجية موجهة خلافا للاتفاق الذي تم بين لينين وبرجنيف وجميع كارت في فيينا في حزيران من العام الماضي الى تأميم التفوق العسكري والقوى بالدرجة الاولى للولايات المتحدة الاميركية .

- انها تقضي بنشر أنظمة جديدة نوعيا من الاسلحة الاستراتيجية والنووية الاخرى ، وبالتالي الخط الى حد كبير من قيمة المعاهدات والاتفاقيات التي تم عقدها حول الاشراف على السلاح النووي-الصاروخي وتقليصه ،

- واخيرا فهي تحول السلاح النووي للدوليات المتحدة الاميركية الى اداة للشانج وفرض الشروط ، يؤد البيت الابيض بواسطتها تحقيق اغراضه العدوانية التوسعية .

ان انصار هذه «الاستراتيجية» يحاولون ايضا كثرة مفادها وكان الحرب النووية «مقبولة» لانها

ضمانات امن الدول غير النووية واصدار قرار مناسب يبارك هذه البيانات اذا ما عدت منسجمة مع الهدف المشار اليه اعلاه .

## ٤ -

تنوه بضرورة الاسراع بعقد معاهدة عالمية على تحريم تجارب السلاح النووي تحريما تاما وشاملا .

تدعو كل الدول التي تملك السلاح النووي بان لا تجري خلال عام واحد ابتداء من موعد مشفق فيما بينها اية تفجيرات نووية ، على سبيل ابدائها ارادة الخير ولتعرض توفير ظروف انساب لانضمام اعداد المعاهدة المشار اليها مع اصداها البيانات المناسبة بهذا الشأن سلفا .

## خطاب بوريس بونوماريوف

يمكن ان تكون ، كما يزعمون ، ذات طابع محدود ليس هذا الا مرآة فليمة وخداع متعمد . ان منطق الحرب النووية ثابت لا يلبس : فاذا ما نشبت فسيكون من غير الممكن وضع اطر ضيقة لها ، او «تقليصها» بشكل من الاشكال . وهذه الحقيقة معروفة اليوم للجميع ، ولكل انسان متعلم ، ناهيك عن المتخصصين والساسة .

لقد انشأت الاوساط العسكرية الاميركية على اراضي الغير عددا كبيرا من القواعد العسكرية التي تكاد تشمل الان نصف العالم .

ومسح ذلك تؤكد الدعاية المعادية للاتحاد السوفيتي بوقاحة كبيرة وكان احدا ما يهدد الولايات المتحدة . ان نظرة واحدة الى الخارطة كافية من اجل ادراك مصدر التهديد . ان الالة العسكرية للولايات المتحدة الاميركية وحلف شمال الاطلسي قد شيدت وتتطور لا كالة دفاعية بل كالة هجومية . ان من يمه امر الدفاع عن نفسه ، لا يصف قواعده وجيوشه واسلحته على حدود البلدان الاخرى ، وعلى بعد آلاف الكيلومترات من اراضيها ان الولايات المتحدة الاميركية تعزز وجودها العسكري لى الصومال وقد بدأت بنشاط بالمشاركة في تحديث وتعزيز القدرة العسكرية للصين ، وهي تثير يور التوتر في جنوب شرقي آسيا ، وفي حوض الكاريبي ، وتشجع على بمت العسكرية اليابانية على اساس حديث ، وعلى خلق اسطول حربي لجمهورية ألمانيا الاتحادية ، وتشكل المحور العسكري واشنتون-يكنين-طوكيو المعادى للاتحاد السوفيتي ، وتدعم صندوق اسرائيل على الدول العربية وعلى شعب فلسطين . وترسم مخططات تنشل عسكري جديد في ايران ، وتفكك قوات خاصة للتدخل السريع حيث تعتبر واشنتون ذلك مفيدا لها .

عادت الولايات المتحدة الاميركية لتتارس بشكل علني لهج الرصاية والقوة والمواجهة في القضايا الدولية . ومن اجل ذلك تجري الآن ، على وجه التحديد ، محاولة لرض السلاح النووي الجديد نوعيا في اوربيا الدرية . كما تطلب الولايات المتحدة من الدول الحليفة لها بان تنتهج سياسة الواجهة حيال البلدان الاشتراكية وليس فقط استخدام الناتو ضد ايران .

وهكذا ، تؤكد كل الوقائع ان خطر الحرب ينشيق منس الاميرالية الاميركية ومن خلفاتها ومنس سياستها الفاشية ومن ادائها الرئيسية ، حلف الناتو العدواني . اما محاولات تصعيد هي من «مذهب مادارة الانفراج» الذي تمت صياغته في البيت الابيض ، الى واقع الحياة ، لانها تفكك اليوم مصدرا رئيسيا لتعاطف خطر الحرب وسبب تفاقم التوتر في العلاقات الدولية .

وبهذا السبب فان الاوساط الحاكمة في الولايات المتحدة الاميركية والناتو ترفض الكثير من الاقتراحات العملية التي تقدم بها الاتحاد السوفيتي وغيره من الدول الاشتراكية والتي تهدف الى كبح حياج سباق التسلح .

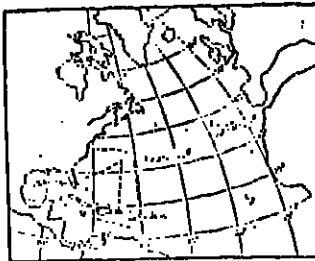
وكانت الولايات المتحدة والناتو قد رفضت غير مرة الاقتراح الذي عرضته دول معاهدة وواشنطن وهو الاعلان بمهاية عن التخل المتبادل عن المبادرة الى استخدام الاسلحة النووية والعادية على السواء وعن وقف زيادة عدد القوات المسلحة ، وعن التخل عن ضم بلدان جديدة الى الاحلاف العسكرية







# ماذا وراء خرافات برمودة؟



## آباء العلم والتكنيك

### الدخان المفيد

اغد أحد مصانع مدينة اوسك (مستيريا القريبة) جهازا تجريبي يولد الحرارة والبرودة في آن واحد. ويصل الجهاز على الوقود السائل. ولكنه خلافا للمراجل العادية، لا يلسن هواء المدينة، إذ يستعمل الدخان الحار الذي تزيد حرارته عن ٣٠٠ درجة مئوية لتسخين الماء. كما يستعمل غاز الكربونيك الدافئ لى تكييفه لتوليد البرودة.

### النهر يتحدث عن نفسه

صمم اختصاصيو معهد الارصاد الجوية والمالية في كازاخستان جهازا يسمح بالحصول على مواصفات اى نهر جبل. فهو يلتقط امتصاصات التربة، والتأثيرات من المياه السائلة وتبعد حجم النهر بدقة كبيرة. وله استخدام الجهاز الجديد للتربة الاية على سيرول الطين والاحجار الغسرة في جهاز كيان-شان المعدلة. ولكن الباحثون بواسطته ولأول مرة في العالم ترمج الى الاتحاد السوفيتي. وقد اظهر تحليل المؤلفين ١٩٨٠ كارة شهبورة ان اسطورة صهيل برمودة-فيليبسبيل ونقطة.

### اصفر جهاز في العالم

صمم المهندسان الاستراليان تيكما ولابويا اصفر جهاز سمع في العالم. ويصل هذا الجهاز بطارية بهجم ذو صغير جدا يزيد جهدهما الكهربائي الاولي من الفولت الواحد قليل. وهذا الجهاز كالمعنى كالمعنى الصوت حده الاقصى، اما باقي الفولت ليمثل الطاقة تقريبا ولذلك فان ضمن البطارية مرة واحدة يكفل للجهاز عملا مستمرا لمدة ٤٠ ساعة.

## قياس الحرارة من بعد

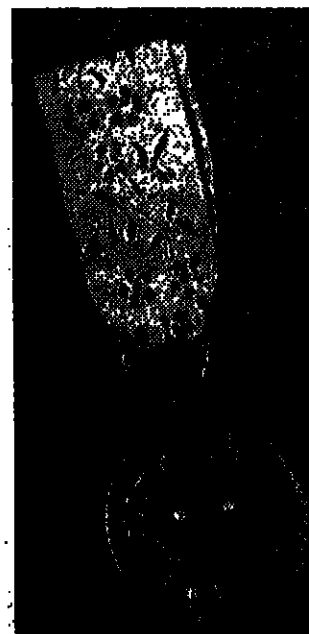
اصبح من الممكن تحديد حرارة أية مادة حتى اذا ما كانت تقع على بعد عشرات بل ومئات الكيلومترات بدقة عالية وذلك بواسطة الشياشي الكهربائي «الراديوتر» الذي صممه علماء معهد الفيزياء التاتينية لادينية العلوم الاوكرانية. قال ليف كرويتشفسكي الدكتور في العلوم التكنيكية، وتبين قسم الهندسة ان الجهاز الجديد قد صمم لانه من الضروري في بعض الاماكن قياس حرارة المواد التي لا يمكن لقياس الحرارة العادي ان يتصل بها. وتبين ان امكانيات الجهاز الجديد اوسع بكثير من هذا المجال. ويمكن ان يستفاد من الاجهزة القياسية الجديدة لتعيين حدود واهام كائنات الترواح الطبيعية من الاجهزة الطائرة. ولقد تم ذلك المساق استحداثها كمن ترواح هناك من الاجهزة الطائرة ومن سبل مراقبة عمل الفاعل الذي له المسؤولية الحصول على غرائب حرارة لسطحه.

دولورس شينيتينا

# قانون التناهي

## قانون مائز على تقاسمات»

كانه الشاهدون في جميع ارجاء العالم بالانقلاب، صاحب طبع «ما روسي»، الانسان لم ينس بولتس، وكيت مجلة «يومستيسن» الانجليزية منه انه افضل رسول للبلاد العالي.



موسام الابتسامات

في قيل لسيرفي ايرازاتسوف في صباه انه ميليل بالي طيلة حياته كمنك وما سفق. فقد كان طالبا في المدرسة الفنية العليا وللميد الرسم المعروف بالروسكي، ولم يمارسه ولكن الفلك في اله يصيغ رساما. ولكن مرت بفتح سنواته وانس مقلدا في تلك السبع، والاطالقات يجه ان قوامي. وكانت التي موافقة الحية التي في وقت الفراغ، وتكونت الوافية الى مهنة مدى الحياة.

«لكن انسان ذاكرتان، واحده لتعبه المفكر، انها ذاكرة الدماغ»



سيرفي ايرازاتسوف

ذاكرة المعارف، وقد سجلت ليهنا بدقة التواريخ والازمان والاسماء، وسطور بل وصلحات من الفكر الغير بصيغة اشارة ولتر، وشعرالند جغرافية ومادلات جبرية وجداول الفيزياء، وكم هائل المسترشد لها كتاب جيد جدا وفروفر، ولكن الجبر له بيت لونه مع سرور السنين.

ان عالم سيرفي ايرازاتسوف لا يتصور على الطبيعة والآن، فهو انك ليس جسية الصداقة السوفيتية البرطانية، ومعه اللجنة السوفيتية لصحة السلام. وقد اغيد انتفايت مؤرخا في المؤتمر العالمي للتأسي مساح الذي وليسا للمنطقة العالمية لتأسي مساح الذي، وقد استحق لسمات ايرازاتسوف كثيرا من الجوائز والاطالقات الفخرية. وهو اول انسان مرمي حال على لب بل الفيل الاثرائي، كما قال بازة الفرة ذكولي، بكير من الامسة السوفيتية والاينية، وبينها موسام الابتسامات كليل من الحب الذي يكنه ليه اطلان بوليا.

### مفاتيحلا دوزدولا



شاهد من الروفي، مظلة مجهزة من التجربة في نصب مظلة السمكة

## فرقة المنوعات «سفينة الزمان»

شارك فرقة «سفينة الزمان» لى إحدى المسابقات الاخيرة التي نظمتها صحيفة «موسكوفسكي كومسوليتس» للشباب، حيث عززت خمس مقطوعات موسيقية وادت اغنية «انطلاق» التي ما زالت تلقى نجاحا كبيرا منذ اكثر من اربعة اشهر. وفازت الفرقة بالترقية الاولى لى مهرجان موسيقى المنوعات الذي اقيم مؤخرا والذي شارك فيه فرق كثيرة من جميع انحاء البلاد.

لقد تولقت هذه الفرقة على الكثير من الفرق الاخرى مع انها لم تسجل حتى الآن ولا اسطوانة واحدة ولم تشارك في اي برنامج تلفزيوني. ان «سفينة الزمان» هي واحدة من فرق «الزور» الاول وتؤدي الافانسي التي تحدثت غالبا عن المشاكل الانسانية وتشغل بال الشباب.

لقد تشكلت الفرقة بيموسكي مطلع السبعينات (قبل ان تظهر للفرقة البريطانية التي تحصلت لى الاسم)، وكان اعضاها شيئا لى السابعة عشرة او الثامنة عشرة من العمر ومن الهواة.

## مصنوعات قديمة جديدة

يطلق اسم «الكروان» على إحدى قاصات قصر بطرس الاكبر فيبرودوريتسيف الاثر المعماري الرائع من القرن الثامن عشر والواقع بالقرب من لينينغراد، لجدارها مظلة فخاش حريز عليه صور الكروان، وتندل على التوالى يتتالي القبة لتسجد عليها الزهور البرية، وقد بقيت القبة على ما كانت عليه قبل قرن ونصف القرن، ولان من يعرف من الزوار ان كل هذه الانظمة الزائفة قد صممتها في اياما الرسامون الروسون في ورشة النسيج الترميمي الجديدة في البلاد وتنتصب لى آلات النسيج القديمة الفخمة، التي تشغل عليها المجلات براسطة التزلز الذي وبني، وشتميل التطريحيات على التلالين اونا، اسكيا وقاوي، ولابد اننا نذكر ان ضاد وبشكال دقيق بنيت الشاهن المبدية ويدير التلم التكنيكي جينا فاجول، فالا لتسجد مابلية النسيج عشرة سنتيرات في اليوم فانها تلتصق باليا بقت ولما جابينا، ولما حليبة الصنع في كل مرة بالتكليف من امرار حياكة الاقمشة التي لا تجدعها الا في الشاحل منذ عهد بعيد.

لقد سمح الجميع بامتلاك برمودة ولكن ربما لم يسمح البعض بتخليقة جهنم التي تحتويه، وهي جزء شامع يقع لى المحيط الاطلسي ويشمل خليج المكسيك ومنطقة الهند الغربية. وهناك ايضا ما يسمى «بحر الشيطان» في المحيط الهادي شرق اليابان، ومناطق اخرى اخفت لىها سنن وطارات عديدة دون ان تترك اثرا. وقد سلطت ابحاث العلماء (كيريبي «بولينوسود» السوفيتية-الاميركية المشتركة) وتريات رجال الشرطة (وبخاصة عن طريق الانترنت) ضوءا جديدا على هذه الظاهرة.

### عمل مريح قائم على الكواكب

في ١٧ كانون الثاني (يناير) عام ١٩٨٠ غرقت عند سواحل السنغال لى المحيط الاطلسي، وفي ظروف غريبة، ثلاثة البترول الفخمة سبيلها الزمن عليها بيلج ٨٤ مليون دولار عند «لويدي» وولفسم الانقيارات «الفايكة» التي ادت الى فرق السبيل مع ما تحمل من وثائق فان اعضاء الطاقم الاربعة والعشرين قد تفرقا جميعهم بسلام الى قسارب النجاة وابتمدوا عن التيار بانتظار نائفة النطق الانكليزية التي اسرعت لتبديهم استجابة لتداء الاستغاثة.

وقد كشف التحقيق عملية اختلاس شعبة، لبلل الفرق «الحامي» الغرقت صايلها سرا في جمهورية جنسوب الرطيسا ١٩٤ الف طن من النفط الكويشي المعد لاطالبا بعد ان غرقت اسما مؤلثا باسم آخر هو «ليسا» وملاط الاحواض بالية، الذي لم يصح به الى البحر، ولم يكن سبلا لتفاح التلصص المغلي ورده ستار «الفتح» الذي اذ كانت كلسية المصنوعة لى السويد والوزن عليها في انكلترا تسير تحت علم ليبيريا وتلكها شركة اميركية مركزها في سويسرا.

ولبل الكارثة كان قد استجارها بواسطة وكالة في حلفدا للقيام برحلة على خط الكويت-إيطاليا شخص يدعى شتاين، زعم انه من المانيا الاتحادية لكن مكتبه لى زوديج (كبين ان العنوان مزيف) ولم يتسكروا من الشور على شتاين الذي كان قد استاجر البحارة لى اليونان باخر بخص ووعدهم بمكافأة لقاء ادلائهم بشهادة كاذبة.

لقد عسر اللصوص توصيف لويدي لتكمهم لم يضروا. البائع الكبييرة التي سحلو عليها لقاء للنفذ الباع لجمهورية جنوب افريقيا بالرغم من القاطعة المفروضة عليها من قبل الكريت. ومن الواضح ان هذه المغامرات مريحة مما كانت لهايتها وليس مينا ان يلعب شجيتها حواي ٨٠ مليون دولار تقريبا، كما اشارت «كسبريس» الباريسية، ويؤكد اعتبار



### الكواكيب المخيفة والارياح العفيفة

الفرق البحرية قرب السويس وعند جنوب افريقيا وجنوب شرق اسيا اماكن مملكة. وقد كتبت «ميسروس» الصادرة لى روما قول: «ان عبارة قرصنة القرن العشرين سم رجسال الاعمال الصينيين من مولع كوتج».

وقال مراسل «الزيتية» لى طوكيو: «لقد فستعت بدوش لى المحيط الهادي، عند جنوب شرق اسيا ٤٠ مدينة ضمن خلال المئين الاخيرين لقط، منها ١٦ سفينة كند ادلى قد غرقت عمدا، كما يمتد موطول شركات التأمين».

### «عالم» وهمية

يحمل لصالح «بحر الشيطان» وكثير من العوالم المشابهة اولئك الذين يحاولون اغواء الانبياء الطبيعية للكسورات، لكن يتصلصوا من السوفلية. وما يؤكد ذلك مقسلا فالصير المصيب اه الذي حل بنائلة التلث الاميركية «باين وديج» التي اشطرت هباته في يوم حادي من ايام كانون الاول (ديسمبر) عام ١٩٦٠. اجل، لم يكن البحر ماليا وكانت النساء صالبة وليس هناك قطع جليد عاتية ولا امكنة ضخمة، ولم تحدث على متن البائرة اية الحلات او خرافات او ما شابه، ولكن لاجة بدات تشقق جميع خطوط الاتمام والتصلص مقدمة السفينة وغزلت وبيت مؤخرتها طالية وهلك نسبة اشخاصي واذل الانثرون اذ حلت الكارثة قرب الشواطئ. على سفينة ١٠٠ ميل من رأس غاتراس، لى المياه التي ادويت لى ما بعد في ما يسمى بحلقة جهنم.

وردت اصحاب السفن عباراتهم المعبودة «اي سر غفي» واية مدلة غير مفهومة اه ولكن البحارة كانوا يفرقون ان سفينتهم بنيت عام ١٩٤٣ ومنه فترة طويلة ومن لىها عباب اليم في حالة تندر بالكارثة. ولم يضل اعضاءها شيئا لصياتها ووكسان

هكذا من الفصل



## امكانية اختيار العمل

**انطوليننا ستافتسيفا  
دكتور في الحقوق**

خلفيا . ويؤمن للمامل الذي يستمر ان  
تسريحه لاتشرى خداع قضائي ، وإذا  
تسريحه صحت إعتداله فلا يصاد الى العمل  
بنادا على قرار المحكمة من دفع متوسط  
اجره خلال فترة انقطاعه عن العمل .  
وليس اجر العمل في الاقتصاد  
السويكي وثقا لكينته ورفعيته  
وبحيت لا يقل عن المعدل السلي  
اقرته الدولة . وتكرم السادة ٣٦ من  
اسس التشريع حول العمل الى تقليض  
همما كان في اجر العمل ، ثما للجنس  
والرق والقيمة او السن .



قوانین  
سوفیستہ  
جدیدہ



وتزداد الاجور في بلادنا باستمرار  
فسي التزم وسطيا اكثر هرقين  
ليف مما كانت قبل ٢٠ سنة ، مع  
ان الاستثمار مستقرة والزيادة الكبيرة  
مجموعة الثريات والخدمات التي  
تتم بها .

[illegible]

الأرض ويوطنها والنفائات والماء  
والأنواء الجوى وعالم الحيوان .  
ومن هذه القوانين قانون حياة  
الأنواء الجوى الذى افق فى ميزران  
(يونيو) هذا العام .

ويمكن إيقاف عمل المؤسسات  
التي تجعل حالة الأنواء خطرة على صحة  
الناس . وما له دلالة إن المصدلات  
عندنا أشد سرامة ممّا فى البلدان  
الأخرى المتطورة صناعات علمان  
حالة الأنواء الجوى فى المدن السوفيتية  
الكبرى اتقى بكثير ممّا فى المدن  
الغربية .

وتعاونيات البناء السكنى والأنواء ،  
إن الشكاوى الحكومية لا تتبع كلها  
اليوم للسوفيات المحلية ، فهناك  
جزء منها يعود إلى ما يسمى بالرعيه  
السكنى للدوائر ، وسوف يتشكّل  
بالتدريج إلى السوفيات .

وبما أن المشروع الآن تقدم لثلاثة  
عادة شقة مستقلة ، ويحصل إلى  
السكن بدون دور المتصورون نتيجة  
الكوارث الطبيعية ، وينتج بأنماط  
كذلك ميزة الأنواء الجوى وأما  
المحاربين المستعظمين والبطال  
الاتحاد السوفياتى وبطال الجيش  
الاشتراكى والمجال الثدائي والأمر  
التي لديها عفة أطفال والأنباء  
الوحدات والمدايرين بأمرى مونة  
والتم .

ويجب ان تطابق الشئ المطلوب  
الصحة والتكيفية التي يمنى عليها  
التشريع ويحق للمواطن رفض السنن  
التي لا يستجيب لهذه المتطلبات  
ان يقدد حق في تحسين ظروفه  
٢٠٠٤

إن الخاصية الأساسية للدولة  
السوفيتية من حل المشكلة السكانية  
تكمن في أن تقديم الثقة الريفية  
للكسب اسرة يعتبر بمثابة خدمة  
اجتماعية من الدولة وواجب عليها  
تجاه المواطنين ، ويحصل على السكن  
من الدولة كل من يحتاج اليه ، وليس  
اولئك الذين يملكون المال ، ويمكن  
في هذا جوهر النظام السوفيتي  
لتوزيع الثروة ميانا ، واطر الثروة  
الزعيد الذي لم يتبدل منذ اكثر من  
تصف قرن .

ان ٣٠٠ مليون مواطن سوفيتي  
اي ثلاثة ارباع سكان بلادنا  
يعيشون في شقق بنيت خلال السنوات  
العثرون الاخيرة ، تفسير كل الدلائل  
ان ال الاتحاد السوفيتي هو اول من  
يستطيع في العالم تأمين المسكن  
الذي يحرمه المواطن في امريكا

تحسين الضمان  
الاجتماعي

**ميخائيل زاخاروف**  
دكتور في الحقوق

— ثمة فروع من التشريع السوفيتي تنص على أن تجديد وتصحيح مستمر وعنها الضمان الاجتماعي . لقد صوّتت البرلمانيات الأولى حول الضمان الاجتماعي للكادحين بمبادرة من لينين في عامي ١٩١٧-١٩١٨ والذين ما جاء مثلاً في الموضوع حول الضمان الاجتماعي للكادحين الشيوعيين .

٢١

[illegible]

مَحْمُودٌ عَلَى الرَّوْسِيَّةِ

## الدرس الرابع

موضوع «المهنة» (تتمة)

— نعم، я работаю.

— А где Вы работаете?

— На заводе. Я инженер.

— Вы учитесь или работаете?

— Учусь в школе.

— Вы работаете или учитесь?

— Работаю в ресторане. Я официант.

— Вы работаете или учитесь?

— И работаю, и учусь. Работаю на заводе, учусь в вечернем институте.

— Да, я учусь в школе. А Вы?

— Я студент.

ان المسؤولية الدنيقة العاصمة لـ  
لك انرا ما عل مطهر يوليا ايناونا  
نفسينا...  
وجه باسم وبس، وتعرف  
رقة الانونة، وإمام هذا صبح  
الصبح تفسون ان هذه السراة  
المسؤولية ذات طابع رجسول  
رئيسة صير السيرة لـ حركة  
ارات مترو موسكو  
لـ الصبح لـ غير قطع المسافر  
تصوره متى تطلع العليات  
رية في هذا العالم المتحرك نت  
نـ  
انك متشوق انعاها بهجرة  
لك ان غيرة السيرة ، والناك

## المحطة فقط .... للحسم

ة إلى اللوحة الشخصية التي تناق  
وان اشارات حركة الأنبياء في اعمال  
سكنه ان فكرة الشارات الدولية  
في هذه اللوحة تجلبها احبه بكموة  
النجوم .

تساركت في الافواه على اللوحة ...  
فما قبايات المروء منها ما ...  
سكنه بسلامة ومنها ما يوسع  
في مداه ، فلو تكون اخرى قد  
تلتحز سيمها الممر ،  
تلتحز مرسوك بركوة حركة  
ية ، حيث يبلغ معدل الفرق الزمني  
فقال واثر ٨٠ ثانية ، ويسر في  
فصل التور ، في اليوم الواحد  
٧٣ ثانية ، إضافة إلى حركة مئات  
الأملاك الكوكبية الثلاثة الحركة  
في الزمان وهو ما مليون مسافر في  
الفضاء .

تصوروا قدما من شيوخ ملوك  
مدلها ، وقدما قادرا على التحكم  
كل حركة من هذه الكتلوية ،  
بوليا ايجاونونا كوشينولا .

في عام ١٩٦٦ ، العام الاول بعد  
الرب ، كانت خطة الفرو غير القادر  
من الفيز ٩٩ غرام  
م ، وفي التور ، حيث كان المعدل  
في المعدل في الاثلاث الحارة  
تحت حصة التور ٨٠٠ غرام يوسيا  
والتي حينه معين آية البادية  
التي ، ان الشفت بؤسمة التور  
تتور .

لكن غرامات الفيز الإضافية لم  
الدافع الفيز لاتتجاوز مائة  
غرام ، وايضا تلك الحوادث  
تنتزلة بين لدات بوليا حيول  
المر السبق لانشاء مرسوك  
مروء بيشينولا على التور  
تتجاوز اهتمام واسع ، والى  
وعا ليشينولا المروء مئات الفيات  
تتجاوز والجزوا بنهاده بيو حنين  
تتجاوز ، والى جاسي ، حتى لقد اعتبر  
سرد من مجازات الفبيسنة  
كوسبورول ، انما اعتبر المعدل في  
معدله .

ومادة التور والزم ، بل حليسا  
باجزاء الثانية .  
لنظرنا ان شخصين من الارباب  
كانا يريدان ان يستغل التور ليس  
اجدى محلات التور ، لم انتفلا في  
الحديث ، ومن وصل الفطار الخس  
اجمعا في دورن الرتبة وانفصلت  
الابواب لفلل الثاني خارجها ، لجلسا  
الاول سبب اتركابه الى سحب متلة  
الطواوي ، ليقال الفطار ، وفي  
الزوت التي تمسك على صمايج  
توتيت حركة القبايات بالترانس  
الامر التي يخضع على الفطار  
ان يتحرك ، يكون الفطار ، سبب ما  
حدث ، قد اثار نصف دقيقة وربما  
دقيقة او اثنتين ، بل المعدل .  
قد انتاح سبل الحركة . في توتيت  
الفطار التور السطوق الى الامام .  
ان هذا يشير الناس ، لهم لا يظنوا  
الانتظار داخل اقال التور حتى ولا  
لدقائق معدودة ، فيبدأ اذن .  
التي الفطار الاخرين من مستخدميه .

واما راية صفراء ما تلبس يعب  
التي لم يكن لا يفسر الناس ان  
صفراء ، قد حدث ، ولكن يجب حل  
اية ، بسبب كل شيء في لحظة ،  
اما ان التور بالبوليو في امر  
طبيسي ، خاصة لولا ، ذلك ان التور  
بؤسمة لا تتجاوز اياما لافين  
ويستمر حتى بعد الفطار الاخير  
بالفطرية ، بياضون المعدل في  
الطواوي ، حال التفتك ، وفستان  
فص ويضرب البساتين والابواب ، فمن  
الغردى ، بالفتح ، لافين بياضين  
الناهد اول الوجه .

وهو الذي اعطاه في مجرى الحياة  
تتجاوز ١٩٦٦ ،  
كوشينولا ، اي ان الفيز في حلة  
في سيطر التور ، وفي الايام  
لم يستطع احد ان يفسر التور  
البؤسمة .

ان مرسوك يفر من بداره  
بمنطلقة من الحركة ، في منظرة  
بؤسمة الى درجة لا مكان مسا

للصداقة ، من ذلك مثلا ، ان هذه  
المنظرة تمنح قطاع القبايات ، بل  
او حدث ان سابق القبايات اتركبك  
عليه امر ، ان منظرة البسيطرة  
الانوماتيكية تبادر الى اتصال  
البيست هذه البؤسرية الكبيرة  
والترنر الصبي ، والمثل ليا ونهاذا  
البيست جمعة كثيرة جدا على البراءة  
يسعد الى احيانا كانت  
كوشينولا ان هذا كبير بالفعل  
لكنني لا اعتقد ابدأ بما مثل هذا  
الاسهل على الرجال ، فالبراءة  
مروء ، كما يقول الناس ، بدقة  
تركيبها الصبي ، وفي تبتين بدقة  
ردود الفل ، واليك هذا الفصل :  
اننا نصل على ارباب ، في مدى  
اربع وعشرين ساعة ، وعددا  
الاجامى ٧٤ فصفا ، يقوم كل منا  
ببراية قطاع من الفطور ، ويلاظ  
ان التمام يفسكن اكثر من نصف  
مجموع العاملين في قسم البسيطرة  
ومن يملن ليس اسوء من الرجال  
بل احيانا افضل .

قد زارنا منذ وقت غير بعيد  
الذين من الاصحابين اليابانيين  
المايلين في القطاع الجديد ، وبعد ان  
المنظرة في مؤسسة تشارلوا ،  
ولذا هذا العدد الكبير من التمام  
ان طرح من هذا السؤال جفسي  
للتفكير ، ترى اية الرية في المعدل  
مع الرجال لفل في انصافنا جدا  
واجبت ، ربا ، ٧ ، فالبراءة  
غير من بين البراءة  
رسنا في الفطرية  
ان ذلك في الفطرية ، وقد  
اجود التمام بدقة اعصار الفطرية  
اللا يولي هذا في ذلوك التورية  
الماجد .

اننا لفل آية في الاخرى مهندسة  
في المؤسسة التور ، وكان دورسي  
سابق قاطرة ، في مؤسسة التور  
ايضا ، وهكذا فلو انني اعطي مع  
اناس يشاركون في الشغل والاداء ،  
اجرت التمام **تاليا كراينولا**

[illegible]

\_\_\_\_\_

مکرمین الذہل



